



Sekrety Piwowara

Srdečně Vás vítáme v restauraci **Sekrety Piwowara**, která se nachází na úpatí **Jizerských hor** v nadmořské výšce 700 m. Díky této poloze si zde můžete dokonale odpočinout na vyhlídkové terase a při tom se kochat přírodou v údolí Czerniawy, výhledy až do vzdálenosti 50 km a neobvyklými barvami při západu slunce.

Snažíme se pokračovat v kulinářských tradicích našich předků a nabízíme Vám široký výběr regionálních jídel, která se vyznačují svou jednoduchostí a čerstvostí. Tato tradiční jídla připravujeme podle starých receptů s nejlepším využitím našich znalostí a dovedností.

Umělecká výmalba interiéru restaurace zobrazuje proces vaření piva starý několik století a vytváří tak neopakovatelnou atmosféru spojující půvab minulosti s chutí současnosti.

Jako jediná restaurace v regionu si vás dovoluujeme pozvat na ochutnávku čerstvých, nefiltrovaných řemeslných piv Świeradów a Czerniawa, která jsou vařena speciálně pro naše hosty ve spolupráci s vratislavským pivovarem Profesja. Také vás zveme na cestu po regionálních pivovarech z našeho sousedství a nabízíme ochutnávku pro vás připravených výrobků.

Přejeme Vám dobrou chuť, příjemné posezení a doufáme, že Vás jednoduchost a jedinečnost naší nabídky osloví.

***Těšíme se na Vaší další návštěvu
Mariusz a Violetta Olesiak***

Zajímavosti v okolí, které stojí za to vidět a poznat:

- cyklostezky - singltrekové - 50 m
- místo s opačnou gravitací - 200 m
- vrchol hory Stóg Izerski - 6 km
- kabinová lanová dráha na Stóg Izerski - 700 m
- Čertův mlýn - 1,5 km
- lázně Czerniawa Zdrój – Lázeňský dům - 1,5 km
- lázně Świeradów Zdrój – Lázeňský dům - 2,2 km
- Nové Město pod Smrkem (CZ) - 3,3 km





Doporučujeme

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1. Sládkova specialita - smažený kuřecí řízek připravený podle dávného receptu podávaný se zelím a bramborem | 49 zř |
| 2. Kachní prsa na červeném víně, medu, pomerančích a jablkách s brusinkami, slezské bramborové noky a salát z červené řepy | 69 zř |
| 3. Grilovaná vepřová panenka s houbami a cibulkou, hranolky, salát | 59 zř |
| 4. Steak z hovězí svíčkové, hranolky, hlávkový salát | 99 zř |

Předkrmy

- | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------|
| 5. Domácí škvarkové sádlo, okurka, celozrnný chleř | 24 zř |
| 6. Matjes - sled' v oleji s jablkem a cibulí, pečivo | 30 zř |
| 7. Tatarský biftek z hovězí svíčkové s cibulí a okurkou, pečivo | 54 zř |

Polévky

- | | |
|----------------------------------------------------|-------|
| 8. Rajská polévka s nudlemi | 20 zř |
| 9. Domácí vývar (kuřecí, hovězí, kachní) s nudlemi | 20 zř |
| 10. Krémová liřková polévka s krutony | 24 zř |
| 11. Zelná polévka s uzeným masem, pečivo | 32 zř |





Maso na pivě a víně

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 12. Bigos, pečivo (tradiční polské jídlo ze zelí a masa) | 36 zř |
| 13. Vepřová pečeně na pivě, slezské bramborové noky, zeleninový salat | 46 zř |
| 14. Žebírka v medovo-pivní omáčce, hranolky, salat | 56 zř |
| 15. Hovězí po jizersku na pivě, slezské bramborové noky, zelí | 69 zř |

Grilovaná jídla

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| 16. Opečené jelítko s brusinkami a cibulí, salat, brambory | 36 zř |
| 17. Kuřecí prsní řízek se žampióny, hranolky, zeleninový salat | 48 zř |
| 18. Dřevorubecký steak z krkovičky s cibulí, hranolky, salat | 49 zř |

Tradiční jídla

- | | |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| 19. Slezské bramborové noky v omáčce z pečeně se zelím | 24 zř |
| 20. Smažený kuřecí řízek, hranolky, zeleninový salat | 46 zř |
| 21. Smažený vepřový řízek, brambory, smažené zelí | 46 zř |

Pro naše malé hosty

- | | |
|---------------------------------------------------------------------|-------|
| 22. Domácí pirohy ruské (plněné bramborovo-tvarohovou směsí) | 32 zř |
| 23. Kuřecí nugety s hranolky, kečup | 32 zř |
| 24. Rybí prsty, brambory, salat | 32 zř |





Bezmasá jídla

- | | |
|---------------------------------------------------------|-------|
| 25. Smažený sýr s brusinkami, hranolky a salátem | 46 zř |
| 26. Špenátové kotlety, hranolky, salát | 46 zř |

Ryby

- | | |
|--------------------------------------------------------|-------|
| 27. Matjes - sled', brambory s máslem a koprem | 38 zř |
| 28. Jizerský pstruh, zeleninový salát, hranolky | 52 zř |
| 29. Královský candát, brambory, hlávkový salát | 69 zř |

Saláty

Vřechny saláty podáváme s grilovaným toastem

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 30. Řecký
ledový salát, okurka, rajče, sýr feta, olivy, řesnek,
oregano, omáčka vinaigrette | 42 zř |
| 31. Jizerský
ledový salát, grilovaná kuřecí prsní řízek se řampióny,
okurka, rajče, cibule, omáčky: vinaigrette, biances | 46 zř |
| 32. S krevetami
ledový salát, krevety, okurka, rajče, kapary, cibule,
řesnek, bílé víno, feferonka | 69 zř |





Dezerty

Zveme vás ochutnat lahodnou řemeslnou zmrzlinu:

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| 33. Zmrzlina (vanilka, jahoda, čokoláda) | 18 zř |
| 34. Různé druhy zmrzliny se šlehačkou (vanilka, jahoda, čokoláda) | 20 zř |
| 35. Malinová pěna s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou | 24 zř |
| 36. Domáci zákusek se zmrzlinou a šlehačkou: | |
| - jablečný koláč | 25 zř |
| - tvarohový koláč | 28 zř |





Teplé nápoje

37. Černý čaj s citrónem	12 zř
38. Ovocný/bylinkový čaj	12 zř
39. Čaj s kousky malin	18 zř
40. Čaj s rumem	20 zř
41. Černá káva	14 zř
42. Espresso / Espresso doppio	13 / 17 zř
43. Káva s mlékem	16 zř
44. Cappucino	17 zř
45. Latte Macchiato	20 zř
46. Horká čokoláda se šlehačkou	22 zř





Studené nápoje

47. Pepsi Cola	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
48. Mirinda	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
49. 7 up	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
50. Perlivá voda	0,33l – 9 zř	0,5l – 12 zř
51. Neperlivá voda	0,33l – 9 zř	0,5l – 12 zř
52. Jablečný džus	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
53. Pomeranřový džus	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
54. Grapefruitový džus	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
55. Dřus z řerného rybřzu	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
56. Rajřatový džus	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
57. Multivitamřn	0,33l – 13 zř	0,5l – 16 zř
58. Ice Tea - Lipton (Lemon, Peach)	0,5l – 16 zř	
59. Schweppes Tonic Water	0,5l – 16 zř	
60. Pepsi Light	0,5l – 16 zř	





**Zveme Vás na návštěvu regionálních pivovarů a ochutnávku
výjimečných druhů piva:**



**Restaurace Sekrety Piwowara doporučuje česká čepovaná
piva z Pivovaru Konrad Vratislavice:**

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 61. Konrad Vratislavický Ležák 11 – světlé pivo ve
stylu české Plzně | 0,5l – 16 zř
1l – 28 zř |
| 62. Konrad Vratislavický Řezané 11 – černé pivo | 0,5l – 16 zř
1l – 28 zř |

**Restaurace Sekrety Piwowara společně s pivovarem Profesja
doporučuje lahvová piva:**

- | | |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| 63. Świeradów – světlé pivo dortmundského typu | 0,5l – 19 zř |
| 64. Czerniawa – suché tmavé pivo typu Dry Stout | 0,5l – 19 zř |





Pivo



Pivovar Rohozec A.D. 1850

Pivo Českého ráje

- | | |
|-----------------------------------------------|--------------|
| 65. Skalák – světlý ležák | 0,5l – 16 zř |
| 66. Skalák – tmavý ležák | 0,5l – 16 zř |
| 67. Nealko – světlé nealkoholické pivo | 0,5l – 14 zř |



Pivovar Lwówek A.D. 1209

Nejstarší pivovar v Polsku

- | | |
|----------------------------------------------|--------------|
| 68. Lwówek Książęcy | 0,5l – 16 zř |
| 69. Lwówek Ratuszowy | 0,5l – 16 zř |
| 70. Lwówek Wrocławskie | 0,5l – 16 zř |
| 71. Karkonosz – regionální lehké pivo | 0,5l – 16 zř |

Doporučujeme koupit láhvového piva,
které bude zajímavým dárkem
ze Świeradowa Zdroje.





Víno

72. Suché bílá/červená 100 ml - 20 zř
250 ml - 38 zř
750 ml - 99 zř

73. Polosuché bílá/červená 100 ml - 20 zř
250 ml - 38 zř
750 ml - 99 zř

Vermuty

74. Martini Rosso 100 ml - 24 zř
75. Martini Bianco 100 ml - 24 zř

Šumivá vína a šampaňské

76. Martini suché 750 ml
149 zř
77. Martini polosuché 149 zř
78. Moët 599 zř

Ostatní

79. Svařené víno s kořením a pomerančem (200 ml) 22 zř
80. Vinný střík Jizerský Mamrot (víno bílé/červené 100 ml + minerální voda 150 ml) 28 zř
81. Campari (80 ml) 32 zř





Drinks

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 82. Vodka se džus | 20 zř |
| <i>50 ml Wyborowa, 100 ml džus (pomeranřový/z
řerného rybízu/pepsi), led</i> | |
| 83. Vodka – Martini | 30 zř |
| <i>50 ml Wyborowa, 50 ml martini, pomeranřový
džus, led</i> | |
| 84. Źubrówka se džus | 20 zř |
| <i>50 ml Źubrówka, 150 ml jablečný džus, led,
plátek citronu</i> | |
| 85. Gin – Tonic | 25 zř |
| <i>40 ml gin, 80 ml tonic, led, plátek citronu</i> | |
| 86. Cuba libre | 26 zř |
| <i>50 ml rum, 120 ml pepsi, 20 ml citronová řřáva,
led</i> | |
| 87. Whisky – voda | 25 zř |
| <i>40 ml whisky Johnnie Walker, 100 ml voda, led</i> | |
| 88. Whisky – 7 up | 27 zř |
| <i>40 ml whisky Johnnie Walker, 120 ml 7 up, led</i> | |
| 89. Campari Orange | 34 zř |
| <i>50 ml campari, 100 ml pomeranřový džus, led,
plátek pomeranře</i> | |
| 90. Campari Americano | 34 zř |
| <i>30 ml campari, 30 ml vermouth, 100 ml perlivá
voda, led, plátek pomeranře</i> | |





Alkoholické nápoje

Vodky

91. Wyborowa	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
92. Finlandia	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
93. Absolut	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
94. Żołądkowa Gorzka (hořká žaludeční)	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
95. Griotka	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
96. Żubrówka	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
97. Gin	40 ml – 17 zł	0,5l – 150 zł
98. Rum	40 ml – 15 zł	0,5l – 140 zł
99. Grog s medem a citrónem	24 zł	

Whisky

100. Ballantines	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
101. Johnnie Walker	40 ml – 20 zł	0,5l – 180 zł
102. Jack Daniels	40 ml – 28 zł	0,5l – 260 zł
103. Chivas Regal	40 ml – 29 zł	0,5l – 280 zł

Brandy & Cognac

104. Metaxa	40 ml – 22 zł	0,5l – 200 zł
105. Hennessy	40 ml – 32 zł	0,5l – 340 zł

